ŠKODA Occasion Plus

Batteriezertifikat
Certificat de batterie
Certificato della batteria

Battery Health Quicktest (BHQ)

Batteriegesundheitszertifikat für Occasionsfahrzeuge
Certificat sur l'état de santé de la batterie pour véhicules d'occasion
Certificato di buono stato della batteria per veicoli d'occasione

Skoda ENYAQ iV 80 4x2
Fahrzeugmodell, Modèle de véhicule, Modello di veicolo

13.07.2022
Immatrikulation, Immatriculation, Immatricolazione

21.10.2026
Zeit der Messung, Date de la mesure, Data della misurazione

57'272
Kilometerstand, Kilométrage, Chilometraggio

TMBJC7NY3NF054612
Fahrzeug-Identifikations-Nr. (VIN), No d'identification du véhicule (VIN), Numero di identificazione del veicolo (VIN)

Die Hochvoltbatterie weist keine Anzeichen eines übermässigen Kapazitätsverlusts auf
La batterie haute tension ne présente aucun signe de perte excessive de capacité
La batteria ad alto voltaggio non presenta segni di una perdita eccessiva di capacità

Die Kapazität der Hochvoltbatterie beträgt:
La capacité de la batterie haute tension s'élève à:
La batteria ad alto voltaggio ha una capacità di:

91 %

21.10.2026

Datum, Unterschrift Werkstatt
Date, signature atelier
Data, firma officina

Datum, Unterschrift Verkäufer/Serviceberater
Date, signature du vendeur/conseiller après-vente
Data, firma venditore/consulente addetto all'assistenza

Erläuterung zum «Batteriezertifikat» für Hochvoltbatterien

Das Batteriezertifikat widerspiegelt eine Momentaufnahme vom Zustand der Hochvoltbatterie.

Die Leistungsfähigkeit der Lithium-Ionen-Hochvoltbatterie verringert sich im Verlauf ihres Lebenszyklus aus technischen Gründen (normale Abnutzung). Beträgt die Netto-Batteriekapazität bei einer Kapazitätsmessung in der Servicewerkstatt eines Markenvertragspartners während der Zertifikatslaufzeit weniger als 70% der anfänglichen Kapazität, weist dies auf einen übermässigen Kapazitätsverlust hin.

Das «Batteriezertifikat» weist die momentane Kapazität der Hochvoltbatterie aus. Es wird allerdings keine Gewährleistung für die Genauigkeit, Vollständigkeit oder Richtigkeit der gemessenen Werte sowie der tatsächlichen Güte der momentanen Kapazität übernommen.

Explication relative au «Certificat de batterie» pour batteries haute tension

Le certificat de batterie reflète un instantané de l'état de la batterie haute tension.

La performance de la batterie haute tension lithium-ion diminue au cours de son cycle de vie pour des raisons techniques (usure normale). Si, lors d'une mesure de la capacité effectuée dans l'atelier de service d'un partenaire contractuel de la marque, la capacité nette de la batterie est inférieure à 70% de la capacité initiale pendant la durée de validité du certificat, cela correspond à une perte excessive de capacité.

Le «Certificat de batterie» indique la capacité actuelle de la batterie haute tension. Toutefois, aucune garantie n'est fournie quant à la précision, l'exhaustivité ou l'exactitude des valeurs mesurées, ni quant à la qualité réelle de la capacité actuelle.

Spiegazione del «Certificato della batteria» per batterie ad alto voltaggio

Il certificato della batteria riporta una misurazione momentanea dello stato della batteria ad alto voltaggio.

Le prestazioni della batteria ad alto voltaggio agli ioni di litio si riducono per motivi tecnici nel corso del suo ciclo di vita (normale usura). Qualora la capacità netta residua della batteria, misurata nel centro di assistenza di un partner contrattuale del marchio, nell'arco della durata del certificato risulti inferiore al 70% rispetto alla capacità iniziale, ciò è da interpretare come un calo eccessivo della capacità.

Il «Certificato della batteria» documenta la capacità momentanea della batteria ad alto voltaggio. Non viene però assunta alcuna garanzia di precisione, completezza o correttezza dei valori misurati né della qualità effettiva della capacità momentanea.